

া সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৬৮০

৬৫/ কুরআন মাজীদের তাফসীর (کتاب التفسیر) পরিচ্ছেদঃ ৬৫/১০/২. পরিচ্ছেদ নাই।

بَاب

আরবী

مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الْمَدِيْنَةَ وَالْيَهُوْدُ تَصِنُوْمُ عَاشُوْرَاءَ فَقَالُوْا هَذَا يَوْمٌ ظَهَرَ فِيْهِ مُوْسَى عَلَى فِرْعَوْنَ فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لِأَصنْحَابِهِ أَنْتُمْ أَحَقُّ بِمُوْسَى مِنْهُمْ فَصنُوْمُوْا

বাংলা

(01) سُوْرَةُ يُوْنُسَ

সূরাহ (১০) : ইউনুস

: بَاب .65/10/1

৬৫/১০/১. অধ্যায়:

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (فَاخْتَلَطَ) بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَنَبَتَ بِالْمَاءِ مِنْ كُلِّ لَوْنٍ (وَقَالُوا اتَّخَذَ اللهُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ هُوَ الْغَنِيُّ) وَقَالَ رَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ (أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ) مُحَمَّدٌ وَقَالَ مُجَاهِدٌ خَيْرٌ يُقَالُ (تِلْكَالِيتُ) يَعْنِيْ هَذِهِ أَعْلَامُ الْقُرْآنِ وَمِثْلُهُ (حَتِّنَإِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ) الْمَعْنَى بِكُمْ يُقَالُ (دَعْوَاهُمْ) دُعَاقُهُمْ (أُحِيْطَ بِهِمْ) دَنَوْا مِنْ الْهَلَكَةِ وَمِثْلُهُ (حَتِّنَإِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ) الْمَعْنَى بِكُمْ يُقَالُ (دَعْوَاهُمْ) دُعَاقُهُمْ (أُحِيْطَ بِهِمْ) دَنَوْا مِنْ الْهَلَكَةِ وَمَثَلُهُ (حَتِّنَاذِنَ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (وَلَوْ يُعَجِّلُ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرَ الْمُحْطِيئَةُهُ وَالْمَعْنَى إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ) وَأَتْبَعَهُمْ وَاحِدٌ (عَدْوًا) مِنْ الْعُدْوَانِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (وَلَوْ يُعَجِّلُ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرَ السُّبَعُهُمْ بِالْخَيْرِ) قَوْلُ الإِنْسَانِ لِوَلَدِهِ وَمَالِهِ إِذَا غَضِبَ اللهُمَّ لَا تُبَارِكُ فِيْهِ وَالْعَنْهُ (لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ) لَأُهْلِكُ مَنْ دُعِيَ عَلَيْهِ وَلَأَمَاتَهُ (لِلَّذِيْنَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى) مِثْلُهَا حُسْنَى (وَزِيَادَةٌ) مَغْفِرَةٌ وَرِضْوَانٌ وَقَالَ غَيْرُهُ النَّطُرُ إِلَى وَجُهِ (الْكِبْرِيَآءُ) الْمُلْكُ

ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন, فَاخْتَلَطَ অর্থাৎ বৃষ্টির দারা ভূ-পৃষ্ঠে বিভিন্ন প্রকারের উদ্ভিদ উদগত হয়। আল্লাহ তা'আলার বাণীঃ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللهُ وَلَدًا سُبُحَانَه هُوَ الْغَنِيُ _ ''তারা বলেঃ ''আল্লাহ সন্তান গ্রহণ করেছেন। তিনি



মহান, পবিত্র। তিনি অমুখাপেক্ষী।" (সূরাহ ইউনুস ১০/৬৮)

যায়দ ইবনু আসলাম (রহ.) বলেন, قَدَمَ صِدْق षाता মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাছ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম-কে বুঝানো হয়েছে। মুজাহিদ বলেন, এর অর্থ কল্যাণ। الْفُلْكُ এগুলো কুরআনের নিদর্শন ও অনুরূপ, الْفُلْكُ أَيْاتُ الْكَاتُمُ فِي الْفُلْكِ (তোমাদের নিয়ে) অর্থে مُوْاهُمُ وَأَنْبَعَهُمْ وَأَنْبَعَهُم وَأَنْبَعَهُمْ وَأَنْبَعَهُم وَاللَّهُمُ اللهَ وَاللَّهُمُ اللهُ وَاللهُمُ اللهُ وَاللَّهُمُ الللهُ وَاللَّهُمُ اللهُ وَاللَّهُمُ اللهُ وَاللَّهُمُ اللهُ وَاللَّهُمُ الللهُ وَاللَّهُمُ الللهُ وَاللَّهُمُ الللهُ وَاللَّهُمُ اللَّهُمُ الللهُ وَاللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللهُ وَاللَّهُ الللهُ وَاللَّهُ الللهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللهُ وَاللَّهُ اللهُ وَاللَّهُ اللهُ وَاللَّهُ الللهُ وَاللَّهُ الللهُ وَاللَّهُ الللهُ وَاللَّهُ اللهُ وَاللَّهُ الللهُ وَاللَّهُ اللهُ وَاللَّهُ اللهُ وَاللَّهُ الللهُ وَاللَّهُ اللهُ وَاللَّهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ ا

(وَجُوزْنَا بِبَنِيٓإٍسْرَآئِيْلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُوْدُه بَغْيًا وَّعَدْوًا طَحَتَّيَإِذَآ أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ امَنْتُ أَنَّه لَآ إِلَهَ إِلَّا الَّذَيِّامَنَتْ بِهَبَنُوْآإِسْرَآئِيْلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ)

''আর আমি বনী ইসরাঈলকে নদী পার করিয়ে দিলাম। তারপর তাদের পশ্চাদানুসরণ করল ফির'আউন ও তার সৈন্যবাহিনী নিপীড়ন ও নির্যাতনের উদ্দেশে। এমনকি যখন সে নিমজ্জিত হতে লাগল তখন বললঃ আমি ঈমান আনলাম যে, কোন সত্য মা'বুদ নেই তিনি ব্যতীত যার প্রতি ঈমান এনেছে বনী ইসরাঈল এবং আমি একজন মুসলিম।'' (সূরাহ ইউনুস ১০/৯০)

(نُنَجِّيْكَ) نُلْقِيْكَ عَلَى نَجْوَةٍ مِنْ الْأَرْضِ وَهُوَ النَّشَزُ الْمَكَانُ الْمُرْتَفِعُ

উচ্চ স্থান। [1] نُنَجَيْكُ

৪৬৮০. ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ছ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম মদিনাতে এলেন, তখন ইয়াহূদীগণ আশুরার দিন সওম পালন করত। তারা জানাল, এ দিন মূসা (আঃ) ফিরাউন-এর উপর বিজয় লাভ করেছিলেন। তখন নবী সাল্লাল্লাহ্ছ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর সাহাবীদের বললেন, মূসা (আঃ)-এর সঙ্গে সম্পর্কযুক্ত হওয়ার ব্যাপারে তাদের চেয়ে তোমরাই অধিক হাকদার। কাজেই তোমরা সওম পালন কর।[২০০৪] (আধুনিক প্রকাশনীঃ ৪৩১৯, ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৪৩২০)

English

Narrated Ibn `Abbas:



When the Prophet (ﷺ) arrived at Medina, the Jews were observing the fast on 'Ashura' (10th of Muharram) and they said, "This is the day when Moses became victorious over Pharaoh," On that, the Prophet (ﷺ) said to his companions, "You (Muslims) have more right to celebrate Moses' victory than they have, so observe the fast on this day."

ফুটনোট

[1] ফির'আউনের মরদেহ। আল্লাহ তা'আলা বলেন, 'আজ আমি তোমার দেহটি রক্ষা করব, যাতে তুমি তোমার পরবর্তীদের জন্য নিদর্শন হয়ে থাক'- (সূরা হূদ ১১/৯২)। কয়েক বছর পূর্বে ফির'আউনের দেহ সুউচ্চ পিরামিড থেকে উদ্ধার করা হয়। বর্তমানে তা কায়রোর যাদুঘরে রক্ষিত আছে।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন